



Совет Безопасности

Distr.: General
30 September 2014
Russian
Original: English

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Абьее

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 24 резолюции 2156 (2014) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня продолжать информировать его о прогрессе в деле выполнения мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА) и доводить до его сведения любые серьезные нарушения Соглашения между правительством Республики Судан и Народно-освободительным движением Судана о временных мерах по управлению районом Абьей и обеспечению его безопасности (S/2011/384, приложение) от 20 июня 2011 года. Настоящий доклад содержит обновленную информацию о ситуации в Абьее и операциях ЮНИСФА с момента представления моего предыдущего доклада от 23 июля 2014 года (S/2014/518); в нем рассказывается о прогрессе, достигнутом в выполнении дополнительных задач, возложенных на ЮНИСФА в резолюции 2024 (2011) Совета Безопасности и относящихся к Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей, и выносится на рассмотрение Совета рекомендация о продлении мандата Сил еще на четыре месяца.

II. Положение в плане безопасности

2. В отчетный период ситуация с безопасностью в районе Абьей была относительно спокойной, несмотря на сохраняющуюся напряженность, обусловленную присутствием подразделений сил безопасности обеих сторон и политическим тупиком в вопросе об окончательном статусе этой территории.

3. На территории нефтяного комплекса в Диффе по-прежнему находилось от 120 до 150 служащих Суданской нефтяной полиции, что является нарушением Соглашения от 20 июня 2011 года и многочисленных резолюций Совета Безопасности. В южной части Абьея ЮНИСФА также наблюдали небольшие группы военнослужащих Народно-освободительной армии Судана, которые находились там в нарушение Соглашения и резолюций Совета.

4. Наличие в местных общинах огнестрельного оружия малого и среднего калибра по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность. Патрули миссии продолжали разоружать носивших оружие частных лиц. 22 июля военнослужащие ЮНИСФА разоружили одного члена племени миссерия, изъяв у него автомат АК-47 и 25 патронов к нему. В отчетный период также поступили со-



общения о двух инцидентах со стрельбой. Вечером 27 июля военнослужащие ЮНИСФА услышали выстрелы со стороны деревни Авелнуум в южной части Абъея. Они обошли этот район и опросили местных жителей, но не смогли выяснить, кто стрелял. В ночь на 29 июля в окрестностях города Абъей прозвучали два выстрела, но выяснить, кто стрелял, также не удалось.

5. К середине июля, с началом сезона дождей к северу от Абъея, кочевники племени миссерия завершили сезонную миграцию и покинули район, двинувшись на север. По состоянию на 10 сентября в северной части Абъея — в Дари, Эль-Аскаре, Диффре, Мекинесе и Фаруке — оставалось всего 5000 членов племени миссерия. Численность народности нгок-динка в районе Абъей оставалась на уровне примерно 81 000 человек. За отчетный период число вернувшихся внутренне перемещенных лиц из числа нгок-динка не увеличилось.

6. 28 июля в районе Абъей начала функционировать южносуданская сеть мобильной связи «Эм-ти-эн». 16 сентября должностные лица правительства Судана обратились к ЮНИСФА с жалобой на несанкционированное оказание телекоммуникационных услуг в районе Абъей южносуданской компанией, что, по их мнению, является нарушением суверенитета Судана. Флаг Южного Судана, поднятый на вышке «Эм-ти-эн» после одностороннего референдума, состоявшегося в общине нгок-динка в октябре 2013 года, находится там до сих пор, что рассматривается правительством Судана как недопустимая провокация. ЮНИСФА пристально отслеживают эту ситуацию с целью предотвращения инцидентов, которые могли бы угрожать безопасности.

7. ЮНИСФА продолжали осуществлять свою многогранную стратегию предотвращения и смягчения последствий конфликтов, которая включает отслеживание ситуации и выявление первых признаков конфликтов, направление военнослужащих в потенциальные горячие точки, плотное круглосуточное патрулирование в целях сдерживания, наблюдение с воздуха и постоянное взаимодействие с местными общинами в рамках совместных комитетов безопасности и с представителями властей Судана и Южного Судана. В течение сезона дождей в районе Абъей продолжали действовать шесть совместных комитетов безопасности. С приходом сезона дождей военный компонент миссии скорректировал схему дислокации, чтобы обеспечить безопасность и защиту гражданских лиц в условиях ограниченной мобильности.

8. Полицейские ЮНИСФА продолжали оказывать главе миссии и Командующему Силами консультационную помощь и практическую поддержку в вопросах, касающихся правопорядка и защиты гражданских лиц. Они также обучали и консультировали по вопросам правопорядка невооруженных добровольцев сторожевых общинных дозоров и членов комитетов по защите общин и оказывали общинным патрулям координационную поддержку. Кроме того, полицейский персонал участвовал в проводимых в местных общинках мероприятиях военного компонента по разъяснению необходимости межобщинного диалога.

9. Из-за ограничения передвижений вследствие сезона дождей Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, сократила объем операций по разминированию и оставила лишь небольшой контингент для проведения экстренных операций по обезвреживанию взрывоопасных предметов. Служба использовала этот период для оперативного планирования на предстоящий сухой сезон и подготовки к оказа-

нию поддержки Совместному механизму по наблюдению и контролю за границей, а также для повышения потенциала сотрудников и партнеров-исполнителей.

III. Политические события

10. В соответствии с рекомендациями, вынесенными по итогам недавнего стратегического обзора ЮНИСФА (см. S/2014/336), проведение которого с удовлетворением отметил Совет Безопасности в своей резолюции 2156 (2014), ЮНИСФА, Секретариат, Комиссия Африканского союза и правительство Эфиопии продолжали совместное взаимодействие с правительством Судана и правительством Южного Судана с целью побудить их принять конкретные меры по содействию укреплению мира и безопасности в Абьее и возобновить осуществление Соглашения от 20 июня 2011 года.

11. Одновременно ЮНИСФА занимались реализацией двух инициатив по выполнению вынесенных по итогам обзора рекомендаций. В июле миссия обратилась к правительству Судана с просьбой оказать содействие в проведении совместной оценки угроз безопасности объектов нефтепромышленности в Диффре. Эта оценка может стать предварительным шагом к подготовке предложений по устранению вызывающих у Судана обеспокоенность проблем в этом отношении с целью создать условия для вывода его полицейских подразделений. 16 сентября на совещании с ЮНИСФА правительство Судана высказалось против того, чтобы ограничиваться проблемами, которыми занимается нефтяная полиция, и взамен предложило провести оценку безопасности во всем районе Абьей. Обсуждения этого вопроса с правительством Судана продолжаются.

12. В начале августа ЮНИСФА начали в местных общинах разъяснительную работу по вопросам необходимости и преимуществ межобщинного диалога с участием групп миссерия и нгок-динка, включая традиционных лидеров, старейшин, интеллектуалов, женские группы, молодежь, торговцев, религиозные группы и местные власти. Разъяснительная работа велась в основном на уровне батальонов вместе с полицейскими, а в некоторых случаях — в рамках совместных комитетов безопасности. Хотя в целом был получен положительный отклик, обе общины выразили обеспокоенность по поводу ряда вопросов, которые необходимо решить до начала или в ходе межобщинного диалога. В частности, традиционные лидеры нгок-динка выразили недовольство и призвали миссерия признать ответственность за совершенное 4 мая 2013 года убийство верховного вождя нгок-динка Куола Денга Куола и выплатить компенсацию. Некоторые их представители также призвали миссерия признать итоги состоявшегося в октябре 2013 года в общине нгок-динка одностороннего референдума, в ходе которого подавляющее большинство участников проголосовало за присоединение Абьея к Южному Судану. Миссерия, в свою очередь, выразили обеспокоенность тем, что в результате этого референдума могут быть ограничены их возможности кочевать через Абьей и получать достаточный доступ к воде и пастбищам для скота.

13. 3 сентября средства массовой информации сообщили, что президент Судана Омар Хасан аль-Башир назначил члена клана миссерия-хумр г-на Хассана Али Нимира аль-Джууллу новым сопредседателем Объединенного надзорного

комитета по Абьею от правительства Судана. Г-н Али Нимир сменил на этом посту г-на Альхайра Альфахима Альмаки, который выполнял функции сопредседателя с 25 октября 2011 года. 15 сентября глава миссии ЮНИСФА встретился с г-ном Али Нимиром и его заместителем, чтобы подчеркнуть исключительную важность незамедлительного повторного созыва Комитета для оказания миссии поддержки в решении проблем с безопасностью в районе. Сопредседатель вновь заявил о приверженности его правительства немедленному возобновлению совещаний Комитета, а также полному осуществлению Соглашения от 20 июня 2011 года, включая создание совместных временных учреждений. Правительство Южного Судана еще не назначило своего нового сопредседателя. Предыдущий сопредседатель Эдвард Лино покинул этот пост после общинного референдума в октябре 2013 года и присоединился к Оппозиционному народно-освободительному движению/армии Судана под руководством бывшего вице-президента Риека Машара.

14. 1 сентября председатель Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза президент Табо Мбеки привлек внимание президента Южного Судана Сальвы Киира к необходимости возобновления совещаний Объединенного надзорного комитета по Абьею, настоятельно призвав его назначить нового сопредседателя и возобновить диалог с Суданом по осуществлению Соглашения от 20 июня 2011 года. Южный Судан не продвинулся в решении этих вопросов. Совет мира и безопасности Африканского союза в своем коммюнике от 12 сентября отметил с беспокойством, что ключевые положения Соглашения от 20 июня 2011 года не выполнены и что эти задержки сказываются на нормализации жизни народа Абьея. Он подчеркнул, что отсутствие дальнейшего прогресса ставит под угрозу достигнутые результаты.

15. 7 сентября Национальная избирательная комиссия Судана объявила о своем намерении завершить к середине сентября разграничение избирательных округов для выборов 2015 года и заявила, что в число этих округов войдет район Абьея. В ответ на это 11 сентября представитель президента Южного Судана заявил, что ни одна сторона не вправе принимать односторонние решения по Абьею и что подавляющее большинство нгок-динка уже высказалось за присоединение Абьея к Южному Судану. Сторонам необходимо решить эту проблему, которая представляет серьезную угрозу для стабильности в Абьее.

IV. Статус Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей

16. В отчетный период Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей продолжал операции по воздушному наблюдению и проверке, возобновив их 16 июня. Вместе с тем Судан и Южный Судан еще не разрешили спор о расположении центральной линии безопасной демилитаризованной приграничной зоны и ее использовании для демаркации предлагаемых пунктов пересечения границы. 20 августа в Хартуме после совещания с президентом Мбеки министр обороны Судана Абдель Рахим Хусейн призвал к полному осуществлению договоренностей в области безопасности, заключенных между двумя сторонами, и согласился провести двустороннее совещание с министром обороны правительства Южного Судана, чтобы обсудить этот нерешенный вопрос.

17. В своем коммюнике от 12 сентября Совет мира и безопасности Африканского союза отметил с обеспокоенностью, что не все элементы соглашений о сотрудничестве в области пограничной безопасности от 27 сентября 2012 года полностью выполнены, включая положения об определении центральной линии безопасной демилитаризованной приграничной зоны. Совет выступил за скорейший созыв Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности для решения всех остающихся вопросов пограничной безопасности.

18. По состоянию на 10 сентября в Совместном механизме по наблюдению и контролю за границей было 29 наблюдателей от ЮНИСФА, 32 наблюдателя от Судана и 34 наблюдателя от Южного Судана. 10 августа первая группа суданских наблюдателей была направлена в штаб сектора в Гок-Мачаре (штат Северный Бахр-эль-Газаль, Южный Судан), где они присоединились к дополнительным наблюдателям от ЮНИСФА и Южного Судана, направленным из Кадугли (штат Южный Кордофан, Судан). Из 117 военнослужащих, выделенных в охранение Механизма, 83 оставались в Кадугли и 38 в Гок-Мачаре.

19. В отчетный период секторальный штаб Механизма в Кадугли провел три операции в районах Торакит, Вадега и Кафия-Кинги. Секторальный штаб в Гок-Мачаре также провел три операции в районе Бебнис, районе к востоку от 14-мильной зоны и районе Кафия-Кинги. В ходе этих операций в безопасной демилитаризованной приграничной зоне военного присутствия сторон обнаружено не было. 16 сентября правительство Судана просило как можно скорее начать в 14-мильной зоне наземное патрулирование.

20. Механизм по-прежнему находится на этапе создания первоначального оперативного потенциала; уже функционируют его главный штаб в Абье и секторальные штабы в Кадугли и Гок-Мачаре. В Гок-Мачаре миссия начала проект по расширению лагеря и планирует завершить его к марта 2015 года. Ожидается, что доставка дополнительных жилых блоков для развертывания полноценной роты охранения начнется в декабре 2014 года, как только улучшится состояние дорог. Принадлежащее контингентам имущество для рот охранения еще не доставлено в достаточном количестве. Также продолжалась подготовка к размещению секторальных штабов Механизма в Бурраме и Малакале. Предполагается, что эти секторальные штабы будут готовы к апрелю-маю 2015 года (при условии, что ситуация с безопасностью в Малакале позволит это сделать), и тогда Механизм достигнет полного оперативного потенциала.

21. Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в сотрудничестве с Механизмом занималась подготовкой сотрудников Механизма, в том числе наблюдателей от Судана и Южного Судана, по вопросам патрулирования, работы блокпостов, порядка действий в случаях засад, враждебно настроенной толпы, взятия заложников, эвакуации пострадавших, потери связи, поломки автотранспортных средств, взрывов мин и дорожно-транспортных происшествий. Служба держала в Кадугли группы поддержки патрулирования для экстренных операций по обезвреживанию взрывоопасных предметов.

V. Гуманитарная ситуация

22. В отчетный период гуманитарные учреждения продолжали оказывать помощь в следующих областях: продовольственная безопасность и источники средств к существованию; здравоохранение и питание; образование; защита (в том числе детей); непродовольственные предметы снабжения/жилье; водоснабжение, санитария и гигиена. Помощь включала в себя предоставление продовольственных пайков, комплектов непродовольственных предметов снабжения, проверку питания и лечение детей, беременных и кормящих женщин, обеспечение доступа к образованию, включая доступ к воде, санитарии и гигиене в школах, создание потенциала, наблюдение за мероприятиями по защите, информационно-пропагандистскую деятельность, отслеживание и воссоединение семей, снабжение безопасной питьевой водой, санитарно-гигиенические мероприятия/пропаганду гигиены. При содействии со стороны ЮНИСФА отделением Всемирной продовольственной программы в Судане была проведена оперативная оценка продовольственной и пищевой безопасности народности миссии в северных областях Абьея. Такая оценка проводилась впервые с 2011 года ввиду ограниченного доступа в эти области.

23. Доступ остается одним из ключевых факторов, препятствующих эффективному оказанию гуманитарной помощи. Помимо затяжного характера административных процедур для получения разрешений в правительстве Судана на поездки в район Абьея, дополнительные логистические трудности возникали из-за сезона дождей, когда существенно снизилась проходимость дорог, включая главную дорогу между г. Абьеем и Агоком, где сосредоточено большинство головных офисов неправительственных организаций.

24. Осуществляется чрезвычайное планирование для обеспечения координации действий между учреждениями, постоянных договоренностей и достаточных запасов материальных средств на случай новых чрезвычайных ситуаций. Продолжается также планирование гуманитарных мероприятий на 2015 год.

VI. Развёртывание персонала и поддержка миссии

25. По состоянию на 10 сентября численность личного состава военного компонента составляла 4045 человек при утвержденной численности в 5326 человек (приложение I). Ввиду позднего начала дождей развертывание персонала ЮНИСФА на сезон дождей было произведено в середине июля. Воинские контингенты Сил были развернуты на 10 оперативных базах по сравнению с 15 базами в сухой сезон (приложение II). Военные проводили в среднем по 70 патрулирований в сутки, включая 20 патрулирований в ночное время, в интересах обеспечения господствующего положения в их районе ответственности и урегулирования межобщинного конфликта, связанного с сезонной миграцией кочевников миссии на север.

26. Численность личного состава полицейского компонента ЮНИСФА по-прежнему составляла 22 человека из утвержденной численности в 50 полицейских. Ввиду того, что полицейская служба в Абье, консультировать и обучать которую должны ЮНИСФА, создана не была, остальная часть личного состава не развертывалась.

27. Проводимые миссией инженерные работы продолжались, но более медленными темпами ввиду дождей. Осуществление проекта по улучшению подъездных путей между лагерями ЮНИСФА и проекта, касающегося взлетно-посадочной полосы в Атони, было отложено до улучшения метеорологической обстановки. На территории оперативных баз в Бантоне и Хайуей было пробурено еще две скважины. Миссия начала подготовку к осуществлению проектов, запланированных на сухой сезон, включая плановый ремонт порядка 130 км маршрутов снабжения и подъездных путей к местам дислокации. Был начат закупочный процесс в связи с предоставлением договоров подряда на обслуживание лагерей и были запрошены технические согласования на сооружение твердокорпусных санитарно-гигиенических блоков для всех военных городков и мостов через постоянные трубчатые водовыпуски в районах Балум и Голи.

VII. Контрольная миссия по стратегическому обзору мандата Сил

28. Представители Департамента операций по поддержанию мира, Управления по координации гуманитарных вопросов Секретариата и Программы развития Организации Объединенных Наций (от имени Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития) в период с 10 по 20 сентября посетили Абьей, Джубу и Хартум для проведения встреч с ЮНИСФА, неправительственными организациями и сотрудниками страновой группы Организации Объединенных Наций. Эта поездка, которая была организована в развитие результатов недавно завершенного стратегического обзора ЮНИСФА (см. S/2014/336), была предпринята для подготовки предложений по оперативной поддержке выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам стратегического обзора, особенно в части, относящейся к стабилизации обстановки в Абьее.

29. Рекомендации группы касались форм содействия межобщинному диалогу со стороны ЮНИСФА, поддержки со стороны страновой группы Организации Объединенных Наций и ЮНИСФА комитетов защиты местного населения (механизмов охраны общественного порядка в общинах), призванных обеспечивать охрану правопорядка в общинах в отсутствие полицейской службы в Абьее; поддержки со стороны ЮНИСФА в деле выполнения решений Объединенного надзорного комитета по Абьею, касающихся создания зоны, свободной от оружия, на всей территории Абьея; и принятия мер к активизации сотрудничества между ЮНИСФА и учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций. Окончательные выводы этой контрольной миссии будут представлены вниманию Совета в моем следующем докладе.

VIII. Финансовые аспекты

30. Своей резолюцией 68/258 В от 30 июня 2014 года Генеральная Ассамблея ассоциировала сумму в 318,9 млн. долл. США на содержание Сил в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года. Если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата ЮНИСФА на период после 15 октября 2014 года, стоимость содержания Сил будет ограничиваться суммой, утвержденной Генеральной Ассамблей на финансовый период 2014/15 годов. По состоянию на

18 сентября 2014 года сумма не выплаченных начисленных взносов на специальный счет для ЮНИСФА составила 95,6 млн. долл. США. Общая сумма начисленных, но невыплаченных взносов по все миротворческим операциям на сегодняшний день составляет 3849,2 млн. долл. США. Возмещение затрат в связи с предоставлением воинских контингентов и по принадлежащему им оборудованию правительству произведено соответственно за период по 31 мая и 31 марта 2014 года в соответствии с ежеквартальным графиком платежей.

IX. Замечания и рекомендации

31. Я по-прежнему глубоко озабочен обстановкой в плане безопасности в районе Абьей. Хотя она кажется спокойной, инциденты на уровне общин могут легко перерасти в открытый конфликт, чреватый соизмеримой опасностью ухудшения двусторонних отношений между Суданом и Южным Суданом. Более того, население общин в Абьее все еще лишено элементарных социальных услуг и уязвимо по отношению к насилию на этнической почве. Такое положение не должно сохраняться.

32. Однако ЮНИСФА не смогут выполнить свой мандат по оказанию содействия в деле поддержания мира и безопасности и защите гражданского населения в обстановке полного отсутствия институтов государственного управления и правопорядка. Меня особенно беспокоит то, что организация выборов в Абьее правительством Судана в отсутствие объединенной администрации может привести к политической напряженности и инцидентам в сфере безопасности. В этой связи я призываю правительства Судана и Южного Судана незамедлительно возобновить политический диалог по вопросам управления Абьеем. В качестве первого шага они должны возобновить работу Объединенного комитета по надзору в Абьее для обеспечения политического и административного контроля в районе, содействовать созданию в нем зоны, свободной от оружия, облегчать гуманитарный доступ, содействовать скорейшему воссозданию обеих общин и поддерживать инициативы, направленные на обеспечение мирного сосуществования и примирения, согласно решениям, принятым Комитетом на его предыдущих заседаниях. Организацией выборов в районе Абьей может заниматься Объединенный комитет в Абьее.

33. Присутствие суданской вооруженной полиции на нефтяном месторождении Джиффа представляет собой нарушение соглашения от 20 июня 2011 года и резолюций Совета Безопасности. Я настоятельно призываю правительство Судана осуществлять взаимодействие с ЮНИСФА в проведении совместной оценки потребностей в сфере безопасности на нефтяном комплексе в Джиффе и в подготовке предложений, которые позволяют вывести подразделения суданской полиции, обеспечивая при этом охрану этого объекта в соответствии с соглашением от 20 июня 2011 года. В то же время периодическое появление на территории Абьея вооруженных элементов Народно-освободительной армии Судана является еще одним нарушением соглашения от 20 июня 2011 года. Я призываю также правительство Южного Судана обеспечить, чтобы его силы безопасности не входили в этот район.

34. В интересах обращения вспять тенденции к ухудшению межобщинных отношений в Абьее крайне необходимо, чтобы традиционные лидеры народностей миссерия и нгок-динка окончательно закрыли вопрос об убийстве 4 мая

2013 года верховного вождя нгок-динка. Следует разработать механизмы урегулирования любых будущих споров между ними, в частности связанных со скотокрадством и другими межобщинными преступлениями. Я приветствую готовность общин вступить в диалог по этим вопросам и призываю руководителей обеих стран обеспечить скорейший созыв официальной межобщинной конференции без каких-либо предварительных условий. Для проведения конструктивного межобщинного диалога в Абьее требуется поддержка со стороны правительства Судана и Южного Судана.

35. В своей резолюции 2156 (2014) Совет Безопасности приветствовал вынесенную по итогам стратегического обзора рекомендацию продлить мандат Сил до 15 октября 2014 года. Рекомендации, вынесенные по итогам стратегического обзора, касаются ряда инициатив, направленных на решение политических задач и задач в сфере безопасности в этом спорном районе, в частности в виде возобновления работы Объединенного комитета по надзору в Абьее, межобщинного диалога и выполнения административных функций общинами под контролем Объединенного комитета.

36. На этой основе Комиссия Африканского союза, правительство Эфиопии, ЮНИСФА и Секретариат Организации Объединенных Наций совместными усилиями осуществляли контакты с официальными лицами Судана и Южного Судана в интересах достижения согласия по этим инициативам. Цель этих контактов заключалась не в возобновлении переговоров по району Абьей, а в том, чтобы добиться принятия конкретных шагов на базе согласованных принципов и положений соглашения по Абьею от 20 июня 2011 года, которые сочтены необходимыми для закрепления результатов в деле улучшения обстановки в плане безопасности, достигнутых за период после развертывания ЮНИСФА в июле 2011 года, и обращения вспять нынешней тенденции к ухудшению положения. Совместная работа над этими вопросами будет продолжена, но ей необходимо оказывать поддержку на местах.

37. В то же время я считаю необходимым активизировать посредничество в межобщинном диалоге и усилить содействие оказанию гуманитарной помощи и осуществлению программ восстановления на начальном этапе. В этой связи я принял решение изменить структуру руководства ЮНИСФА и назначить главой миссии гражданское лицо, разделив функции главы миссии и командующего сил. Правительства Судана и Южного Судана и Комиссия Африканского союза проинформированы об этом решении, которое получило поддержку правительства Эфиопии.

38. С тем чтобы обеспечить обеим сторонам больше времени для консультаций, я рекомендую Совету Безопасности рассмотреть возможность дальнейшего технического продления мандата Сил. В этот период Секретариат и его партнеры будут продолжать работу со сторонами по возобновлению их сотрудничества в управлении Абьем при поддержке со стороны миссии. Я намерен представить Совету Безопасности сводные рекомендации об оказании будущей поддержки району Абьей в соответствии с мандатом Сил.

39. Я приветствую усилия сторон по введению Механизма в действие и постоянные операции по наблюдению с воздуха и верификации. Однако в интересах создания безопасной демилитаризованной приграничной зоны и полного и эффективного выполнения всех договоренностей о безопасности по-прежнему требуется, чтобы Судан и Южный Судан возобновили свои усилия

по разрешению неурегулированного спора по поводу центральной линии безопасности демилитаризованной приграничной зоны и демаркации на ее основе предлагаемых коридоров для пересечения границы. Я приветствую недавние усилия президента Мбеки и председателя Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза по возобновлению диалога между сторонами в этом контексте. Я приветствую также поддержку, оказываемую Советом мира и безопасности Африканского союза, и настоятельно призываю стороны незамедлительно созвать совещание Совместного механизма по политическим вопросам и вопросам безопасности с целью решения всех остающихся вопросов безопасности границ.

40. Я хотел бы выразить признательность исполняющему обязанности руководителя Миссии и командующему силами генерал-майору Халефому Могесу, а также всем мужчинам и женщинам, служащим в ЮНИСФА, за их неустанные усилия по обеспечению мира и безопасности в районе Аббей зачастую в трудных и опасных условиях. Я благодарю также моего Специального посланника Хайле Менкериоса, президента Мбеки и правительство Эфиопии за их усилия по оказанию помощи Судану и Южному Судану в урегулировании спора по окончательному статусу Аббея.

Приложение I

Состав Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьес (включая Совместный механизм по наблюдению и контролю за границей) по состоянию на 17 сентября

<i>Страна</i>	<i>Описание</i>	<i>Численность</i>	<i>Итого</i>
Бенин	Эксперты в командировке	1	
	Воинский контингент	1	2
Бразилия	Эксперты в командировке	2	
	Воинский контингент	2	4
Буркина-Фасо	Эксперты в командировке	1	1
Бурунди	Эксперты в командировке	1	1
Камбоджа	Эксперты в командировке	3	3
Эквадор	Эксперты в командировке	1	
	Воинский контингент	1	2
Сальвадор	Эксперты в командировке	1	1
Эфиопия	Эксперты в командировке	78	
	Воинский контингент	3926	4004
Гана	Эксперты в командировке	3	
	Воинский контингент	2	5
Гватемала	Эксперты в командировке	2	
	Воинский контингент	1	3
Гвинея	Эксперты в командировке	1	1
Индия	Воинский контингент	2	2
Индонезия	Эксперты в командировке	2	
	Воинский контингент	2	4
Кыргызстан	Эксперты в командировке	1	1
Малави	Эксперты в командировке	1	1
Мали	Воинский контингент	1	1
Монголия	Эксперты в командировке	2	2
Мозамбик	Эксперты в командировке	1	1
Намибия	Эксперты в командировке	3	
	Воинский контингент	1	4
Нигерия	Эксперты в командировке	3	
	Воинский контингент	3	6
Парагвай	Эксперты в командировке	1	
	Воинский контингент	2	3
Перу	Эксперты в командировке	1	
	Воинский контингент	2	3
Российская Федерация	Эксперты в командировке	1	1

<i>Страна</i>	<i>Описание</i>	<i>Численность</i>	<i>Итого</i>
Руанда	Эксперты в командировке	1	
	Воинский контингент	1	2
Сьерра-Леоне	Эксперты в командировке	2	2
Шри-Ланка	Эксперты в командировке	5	
	Воинский контингент	1	6
Украина	Эксперты в командировке	4	
	Воинский контингент	2	6
Объединенная Республика Танзания	Эксперты в командировке	1	1
Йемен	Эксперты в командировке	3	
	Воинский контингент	2	5
Замбия	Эксперты в командировке	2	
	Воинский контингент	1	3
Зимбабве	Эксперты в командировке	2	
	Воинский контингент	1	3
Всего		4 085	4 085

Приложение II

